

## Bright Zinc Mate™

**WARNING!** Flammable aerosol. Contents under pressure. Harmful if inhaled or swallowed. Vapours may cause respiratory tract irritation, nausea, headache and dizziness. Ingestion may cause aspiration into the lungs. May cause skin and eye irritation. Contains substances that may cause cancer or reproductive harm.



**Precautions:** Use in well-ventilated area. Avoid breathing vapours or mists. Avoid contact with eyes, skin and clothing. Wear protective equipment during handling. Keep away from heat, sparks and flame. Do not puncture or incinerate container. Store in a cool, dry, well ventilated area, away from incompatibles. Do not store in direct sunlight.



**First Aid:** If inhaled, remove victim to fresh air. If breathing stopped, begin artificial respiration. Call physician. For skin contact, wash with soap and water while removing contaminated clothing. For eye contact, flush with running water for at least 15 minutes. For all cases of eye and skin contact, obtain medical attention if irritation persists. If ingested, do not induce vomiting. Obtain medical attention immediately.



**AVERTISSEMENT!** Aérosol inflammable. Contenu sous pression. Nocif si inhalé ou avalé. Les vapeurs peuvent causer une irritation des voies respiratoires, de la nausée, des maux de tête et des étourdissements. L'ingestion risque de causer l'aspiration du produit dans les poumons. Peut irriter la peau et les yeux. Contient des substances pouvant causer le cancer ou d'être nocive pour la reproduction.

**Précautions:** Utiliser dans un endroit bien ventilé. Éviter de respirer les vapeurs ou le brouillard. Éviter tout contact avec les yeux, la peau et les vêtements. Lors de la manipulation, porter un équipement de protection. Tenir à l'écart des étincelles, des flammes et de la chaleur. Ne pas perforeur ou incinérer le contenant. Entreposer dans un endroit frais, bien ventilé, à l'écart des matières incompatibles. Ne pas entreposer à l'ensoleillement direct.

**Premiers Soins:** Si inhalé, transporter la victime à l'air frais. En cas d'arrêt respiratoire, pratiquer la respiration artificielle. Appeler un médecin. En cas de contact avec la peau, laver avec du savon et de l'eau tout en retirant les vêtements contaminés. En cas de contact oculaire, rincer sous l'eau courante pendant au moins 15 minutes. Dans tous les cas de contact avec les yeux et la peau, si l'irritation persiste, obtenir des soins médicaux. Si ingéré, ne pas faire vomir. Obtenir immédiatement des soins médicaux.

REFER TO MATERIAL SAFETY DATA SHEET FOR FURTHER INFORMATION/POUR PLUS DE RENSEIGNEMENTS, CONSULTER LA FICHE SIGNALÉTIQUE

**CRC** CRC Canada Co., 2-1246 Lorimar Drive, Mississauga, Ontario L5S 1R2

- Epoxy ester-based, sacrificial zinc coating that inhibits rust and corrosion on ferrous metals.
- Provides the bright finish of a hot-dip galvanize.
- Excellent for touch-up of scratches, dents, welds, wear or machined edges on aluminum and other high shine metal substrates.
- Quickly dries to the touch in 30 minutes.

- Enduit sacrificiel de zinc fait à base d'ester de résine époxyde qui empêche la rouille et la corrosion de se former sur les métaux ferreux.
- Offre le fini brillant de la galvanisation par immersion à chaud.
- Idéal pour faire des retouches sur des égratignures, des entailles, des lignes de soudure, des rives usées ou usinées se trouvant sur de l'aluminium ou d'autres matériaux de base en métal à fini brillant.
- Sèche rapidement au toucher en l'espace de 30 minutes.

### DIRECTIONS: READ ENTIRE LABEL BEFORE USING THIS PRODUCT

1. Do not apply while equipment is energized.
2. For optimum results, remove dirt, oil, rust or corrosion with a wire brush, abrasive or CRC cleaner. Allow surface to dry.
3. Shake can well before using. Repeat as necessary to ensure smooth, even coverage.
4. Hold can 20-30 cm from surface and spray until desired area is completely covered.
5. For increased protection, apply additional coats after each coat dries.
6. To prevent valve from clogging, turn can upside down and spray 2-5 seconds to clear product from valve and button.

### MODE D'EMPLOI : LISEZ L'ÉTIQUETTE EN ENTIER AVANT D'UTILISER CE PRODUIT.

1. N'appliquez pas ce produit lorsque l'appareil est sous tension.
2. Pour des résultats optimaux, enlevez la saleté, l'huile, la rouille ou la corrosion à l'aide d'une brosse métallique, d'un produit abrasif ou d'un nettoyant CRC. Laissez la surface sécher.
3. Agitez bien la canette avant de l'utiliser. Répétez l'application autant de fois qu'il est nécessaire pour vous assurer que la couche de produit soit lisse et égale.
4. Tenez la canette à une distance située entre 20 et 30 cm de la surface et vaporisez le produit jusqu'à ce que la zone à traiter soit complètement recouverte.
5. Pour augmenter le niveau de protection, appliquez des couches supplémentaires après le séchage de chaque couche.
6. Pour empêcher la valve de s'obstruer, tournez la canette à l'envers et vaporisez pendant 2 à 5 secondes afin de vider la valve.



0 178254 73055 4

Made in Canada/  
Produit au Canada  
©2009 CRC Canada Co.  
2-1246 Lorimar Drive  
Mississauga, ON L5S 1R2  
www.crc-canada.ca

Makers of Genuine  
**BRÄKLEN**



# Bright Zinc Mate™

**High Shine  
Instant Cold Galvanize  
Light Duty Corrosion Inhibitor**

**Fini ultra-brillant  
Galvanisation électrolytique  
instantanée**

**Inhibiteur de corrosion pour travaux légers**

### Technical Data

Resin System: Epoxy Esters  
Dry Time: 15 to 30 Minutes  
Recoat: After 2 to 16 hours  
or after 36 hours

### Fiche technique

Système de résine : Esters de  
résine époxyde  
Temps de séchage : De 15 à 30 minutes  
Couches supplémentaires : Après une  
période allant de 2 à 16 heures  
ou après 36 heures



**PART/PIÈCE 73055**

**369 g**